

# GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## V okrašenem Tržiču

Tržič slavi svoj praznik: ves okrašen, svečan in prazničen. Slavi praznik v spomin na dogodek pred enajdvajsetimi leti. Voditelji delavskega gibanja - komunisti, so že 26. julija 1941 na Vetrnem zaprili narodno in svobodno. Trideset jih je bilo. Naslednji dan so že krenili v Križe na prvo akcijo. Tončka Mokorel pa je v samem Tržiču vrgla bombo pred nemško postojanko.

Upor se je začel. Prvega avgusta je tržička četa krenila na Veliko poljano pod Storžič. Tudi kranjska četa je prišla tjakaj. Četrtega avgusta so tam organizirali novo, večjo partizansko enoto. Nastal je Storžički bataljon.

Del bataljona je že tisto noč krenil na Dobro. Od tam bi moral sodelovati pri osvoboditvi za-



pornikov iz Begunj. Prišlo je do bitke. Na Dobro so Nemci izstrelili in razbili partizansko enoto. Milorada Stošiča pa so tam ujeli in ga kasneje v opomin nen banditom - javno obesili v Kranju. Ob zori 5. avgusta pa so obkolili in napadli tudi drugi del bataljona, ki je bil v Verbičev kot pri Storžičem. Osem žrtev je bilo, med njimi tudi komisar Jole Janežič.

V počastitev teh prvih žrtev, v spomin na prve začetke organiziranja in oboroženega upora, vsako leto v Tržiču praznujemo prvi avgust kot občinski praznik. Praznujejo ga vsako leto z novimi gradnjami, z novimi delovnimi uspehi, v boljših življenjskih pogojih. Praznujejo ga tisti, ki se spominjajo nekdanjih težkih časov stavek in bode ter dni oboroženega boja, praznujejo ga mladi ljudje, generacija nove dobe, ki se zaveda, da ji je izbojevana revolucija zagotovila početje in udobnejše življenje.

K. M.

NALOGE SZDL OB DANASNJIH PROBLEMIH

## Vse možnosti obstajajo

DA DO KONCA LETA IZVRŠIMO SPREJETE NALOGE IN PREMOSTIMO POSAMEZNE TEŽAVE, ČE OB ENOTNOSTI SAMOUPRAVNEGA SISTEMA PRAVILNO USMERJAMO VSE PROIZVAJALNE SILE

IZPOLNJEVANJE PLANSKIH OBVEZNOSTI - POVEČANJE IZVOZA - UVELJAVLJANJE NOVIH SMERNIC V KMETIJSTVU IN GOZDARSTVU - SEZNANJANJE ZAVAROVANCEV O MATERIALNIH IN POLITICNIH POSLEDICAH GOSPODARJENJA S SREDSTVI - PRIPRAVE NA SPLOSNE RAZPRAVE Z LJUDMI O OSNUTKIH OBČINSKIH STATUTOV IN ZVEZNE USTAVE - VOLITVE V LJUDSKE ODBORE IN LJUDSKE SKUPSCINE - OKREPITEV SPOSOBNOSTI SVOJIH VRST

To so neodložljive in važne naloge SZDL in vseh subjektivnih sil, ki ne dovoljujejo dopustnega odlašanja in zahtevajo sodelovanje in podporo vseh slojev prebivalstva.

Kranj, 3. avgusta - Na šestnajsti seji okrajnega odbora SZDL, ki je bila danes v Kranju, so govorili o nekaterih najvažnejših aktualnih ekonomskih in družbenih problemih v okraju ter v tej zvezi o nalogah organizacij SZDL. Predsednik OO SZDL Martin Košir je

uvodoma pojasnil, da dinamika fizičnega obsega proizvodnje v našem okraju v prvem polletju kaže le za 4,1 odstotkov večji uspeh kot lani v istem obdobju. V drugem polletju bi morali ta porast dvigniti na 8 do 9 odstotkov, da bi dosegli predvideni načrt. Čeprav je pri tem mnogo težav, vendar obstajajo vse možnosti, da do konca leta izvršimo sprejete naloge in premostimo posamezne težave. Seveda ob enotnosti in krepitvi samoupravnega sistema s

pravilnim usmerjanjem vseh proizvajalnih zmogljivosti. Zlasti je treba posvetiti več pozornosti izvozu, ki je bil dosežen v prvem polletju samo za 32,8 odstotka.

Do pomembnih ukrepov je prišlo letos v kmetijstvu in gozdarstvu. Prav ti pa so že pokazali svojo moč in pravilnost. Potrebno pa je pri tem širše sodelovanje samih proizvajalcev. V tem cilju so bila v zadnjem času posvetovanja po vaseh jeseniške, kranjske in tržičke občine. Obsežne naloge čakajo SZDL tudi v pogledu socialnega zavarovanja. Tudi na tem področju so velike spremembe. Toda zavarovalci še niso dovolj obveščeni o vsem tem, niso še seznanjeni z novimi oblikami gospodarnosti s sredstvi in z ekonom-

(Nadaljevanje na 2. strani)

PROBLEMI DANASNJEGA KMETIJSTVA PRERASČAJO V PROBLEME CELOTNE DRUŽBE

## Nihanje med zemljo in tovarno

SAMO 5 HEKTAROV OBDELOVALNE ZEMLJE NA GOSPODARSTVO - POLOVICA KMETOV NI VEČ ODVISNIH ZGOLJ OD ZEMLJE - NIZKA PROIZVODNOST NA SKODO PROIZVAJAVCA IN POTROŠNIKA

Letos je bila že vrsta posvetovanj o problemih kmetijstva in gozdarstva. Zdaj so v teku po vaseh tudi pogovori s kmetovavci, ki jih vodi in organizira SZDL. Razpravljajo predvsem o davčni politiki da kmečkih proizvajalcev, o žaganju lesa in o drugih problemih, ki so trenutno aktualni na vasi. Toda posredno ti problemi zadevajo tudi potrošnika - celotno družbo. Gre v glavnem za nizko delovno storilnost v našem kmetijstvu. V industriji so zadnja leta dvigali delovno storilnost povprečno za 17 odstotkov vsako leto. To je bil velik in hiter vzpon. V kmetijstvu tega ni bilo. Proizvodnost je ostala skorajda ista kot je bila pred 50 leti. To seveda v privatnem lastništvu. A ta je trenutno važen, ker zajema ogromno večino obdelovalne zemlje.

Samo nekaj podatkov iz kranjske občine, ki so jih pravkar zbrali in jih bodo dali v razpravo ljudskemu odboru in drugim organom. Od 13.457 hektarjev celotne obdelovalne zemlje na območju občine, je samo 1.028 ha v družbeni lastni. 12.429 ha teh površin pa imajo privatni lastniki. Teh lastnikov je 2.305, tako da odpade povprečno na eno kmečko gospodarstvo le dobrih 5 ha obdelovalne zemlje. To pa je izredno malo. Na tako majhnih površinah se ne izplača in tudi ni možna smotrna uporaba mehanizacije in drugih sodobnih agrotehničnih sredstev.

Ker sprito takega stanja kmet ni mogel dvigati delovne storilnosti, kot je to bilo v industriji.

Pred volitvami v Poljanah

Ljudski poslanec Igor Peter, nelj, ki ga je republiška ljudska skupščina razrešila poslanske dolžnosti, ko je odšel v državno službo, je zaradi preobremenjenosti pri delu dal ostavko tudi na mesto odbornika občinskega ljudskega odbora Škofja Loka. - Odborniško mesto za Poljane in okoliške vasi je s tem izpraznjeno, zato bo ObLO razpisal nadomestne volitve odbornika, ki bodo 26. avgusta.

V Poljanah se na volitve že pripravljajo. V ta namen je bil tam že prvi zbor volivcev, kjer so kot kandidata za novega odbornika predlagali tovariša Milana Osovnikarja, sekretarja občinskega komiteja ZKS Škofja Loka. - 2.

in v drugih dejavnostih gospodarstva, je skušal izravnati svoje dohodke z dviganjem cen. Toda te možnosti imajo zlasti tisti, ki so blizu potrošniških središč. Zato je hkrati kmet iskal tudi druge rešitve - zaslužek izven njegove osnovne dejavnosti. Začel se je zaposlovati tam, kjer je produktivnost (in ob tem seveda tudi osebni dohodki) hitreje naraščala. In prav sedanjí pregled kmečkih gospodarstev v kranjski občini je pokazal presenetljivo sliko - da je kar polovica kmetov (od 2.305 prej zabeleženih) zaposlenih drugje, v glavnem v industriji. Ob tem pa je njihov interes za kmetijo in za večjo produktivnost še znatno zmanjšan. Prav tako pa ti ljudje niso odvisni niti zgolj od prejemkov v podjetju, kjer so zaposleni. Nahajajo se na zgodovinskem prehodu, kjer se njihovi interesi sprepletajo med zemljo in tovarno. To pa postaja vse bolj nevzdržno za družbo kot celoto, kakor tudi za njih same. Če domače delo, vožnja itd. jih precej ovira, da bi aktivneje sodelovali v samoupravnih organih in v drugih organizacijah svojega kolektiva. Hkrati pa niso življenjsko zainteresirani na uspehu in perspektivah podjetja. To pa povzroča velike težave celotnim kolektivom.

Podobni problemi pa nastajajo tudi na kmetijah. Lastnik, zapo-

GOSTJE IZ LA CIOTAT ODPOTOVALI

Kranj, 3. avgusta - Včeraj je iz Kranja odpotovala skupina mladincev in njihovih spremljevalcev iz francoskega mesta La Ciotat, ki je bila v Kranju na daljših počitnicah. Po zatrejanju prijateljskih francoskih gostov so se ti vračali v svojo domovino z najboljšimi vtisi o gostoljubnosti, ki so jo bili pri nas deležni in o lepota naših krajev, s katerimi so se srečevali na številnih izletih.

Skupaj s francosko skupino je odpotovala tudi skupina 25 kranjskih mladincev, ki bodo preživeli del svojih počitnic v La Ciotat.

M. S.

## Naša velika prodajalna

OTVORITEV GORENJSKEGA SEJMA - RAZSTAVA ME STA OLDHAM - NOVA MANIFESTACIJA PRIJATELSTVA MED KRANJEM IN OLDHAMOM

Kranj, 3. avgusta - Danes dopoldne ob 10. uri je bila otvoritev XII. Gorenjskega sejma, ki je hkrati z manjšimi spomladanskimi in novoletnimi sejmi že sedemnajsta sejemska prireditev v Kranju. Letošnji sejem je otvoril sekretar sveta za trgovino in turizem IS LRS Jože Tramsšek, med gosti pa smo opazili tudi ljudskega poslanca in člana LJCK LRS Borisa Zihlerla, predstavnike OLO in občinskih ljudskih odborov, predstavnike JLA, sodelujočih gospodarskih organizacij in druge. Kot posebno dobrodošlo in toplo pozdravljene goste sejma moramo omeniti visoke predstavnike angleškega mesta Oldham. Ob priložnosti razstave tega mesta se mudijo pri nas predsednik občine Oldham gospod John Shyne s soprogo, tajnik občine gospod Edvard Heines s soprogo in direktor umetnostne galerije gospod James Carter s soprogo. Ob otvoritvi sejma je bil navzoč tudi britanski konzul v Zagrebu gospod Michael Alan Smith, predsednik občine Villach gospod Gottfried Timmerer in predsednik občine Eberndorf.

Vse navzoče goste je v imenu upravnega zavoda »Gorenjski sejem« pozdravil Ivo Šefic, ki je potem v krajšem nagovoru orisal dosedanjí razvoj te velike gospodarske prireditve in prav posebno poudaril ugotovitve, da sejem vsestransko opravičuje svoj obstoj. Proizvajalci in potrošniki potrebujejo tako obliko poslovnega sodelovanja, zato se vsako leto bolj množično udeležujejo sejma. Tako so lani zabeležili že okoli 180 tisoč obiskovalcev in več kot 700 milijonov prometa, kar je petina vsega blagovnega prometa v kranjski občini. Posebno razveseljivo je, da je sejem že popolnoma zgubil lokalni značaj; od 145 sodelujočih podjetij jih je

44 z Gorenjske, 80 iz ostalih slovenskih krajev, 21 pa iz Hrvaške in Srbije.

Jože Tramsšek je ob pozdravu ob otvoritvi med drugim opozoril na to, da ima sejem s tem, ko neposredno opazuje proizvajalce in potrošnike in omogoča hitro prodajo, pomemben delež pri odpravljanju sedanjih gospodarskih težav.

PRIJATELSKO MESTO V BESEDI, SLIKI IN IZDELKIH

Predsednik občine Oldham gospod John Shyne se je skromno opravičil češ da tako, ko mora govoriti s pomočjo prevajalca, ne more dovolj dobro povedati vsega tako, kot bi to želel. Vendar smo iz njegovega pozdrava lahko razbrali, da je njegova naklonjenost našemu mestu in njegovim predstavnikom velika in iskrena. Gospod Shyne je izrazil zadovoljstvo nad tem, da je bilo pred dvema letoma sklenjeno, da se Oldham in Kranj povežeta s prijateljskimi vezmi in seveda tudi nad tem, da se te vezi tako uspešno krepijo. Obe mesti sta si že izmenjali obiske najvidnejših predstavnikov, sedanja razstava mesta Oldham pa je, čeprav vsebinsko nekoliko drugačna, enakovredna oddolžitve za razstavo Kranja, ki je bila letošnjo pomlad v Oldhamu. Prihodnja leta bosta mesti pričeli tudi z izmenjavo skupin otrok in mladincev, ki bodo po nekaj tednov preživel v Kranju oziroma v Oldhamu.

Ker razstava mesta Oldham na zelo zanimiv način prikazuje mesto, njegove ljudi, umetnost, dejavnosti in okolico, smemo pričakovati, da bo deležna med našimi prebivalci prav tolikšnega zanimanja, kot so ga prebivalci Oldhama posvetili naši razstavi.

M. Sosič



Prvi obiskovalci - Foto: F. Perdan

Obrazi in pojavi • Obrazi in pojavi • Obrazi in pojavi • Obrazi in pojavi • Obrazi in po

Zadnji teden julija: vročina, poldanski izmeni, bo do časa vse počitnice! Tako so ugotovili. Treba je bilo le izpopolniti še drugo - popoldansko izmeno. Mnogi bi morali delati po 12 ur na dan. Nekateri celo po 16 ur nepretrajno. Do konca izpolniti nam je bilo treba naročeno blago. Taka je bila pogodba. De-

## Preberite zakon!

lanci so vedeli za to. Zato so se in trenutno poprimajo za delo. Na vso moč trudili pri delu, kajti nihče ni oporekal temu.

Toda Naceta že tisto popoldne ni bilo. Ob dveh je dobesedno izginil. Poprijeli so drugi in vse je šlo.

Naslednje jutro so ga delavci svarili: »Taka sila je. Zmenili smo se na sestanku, da bomo mo-

rali vsi skupaj prijeti tudi popoldne. In tiš Nihče te ni bilo. Se za tvoj stroj smo morali skrbeti. »Dvoj je 8 ur!« se je branil Nace. »Kolikokrat ste to celo vi poudarjali na sestankih. In prav v tej vročini! Ne zmore se več! In končno je to, nihče me nima pravice siliti. Preberite zakon!«

»Prav ti in zakon! Znaš na pamet samo tiste stavke, ki so ti v prid. In kakšna vročina in izmeničnost za vrata! Doma si bil na njivi pod pripekajočim soncem pri žetvi vse popoldne. Do teme ste želite!«

Tako mu je odgovoril eden izmed delavcev. Nace je bil tih in se ni več oglašil.

Se dva dni so morali delati v popoldanskih izmenah. Toda Naceta niso niti hoteli več zraven. Zameril se jim je.

K. M.

## Svečana seja ObLO Kranj

V okviru občinskega praznika je bila 1. avgusta ob 11. uri v Kranju svečana seja občinskega ljudskega odbora Kranj. Seji so prisostvovali tudi predstavniki samoupravnih organov občine, predstavniki večjih delovnih kolektivov, družbenih organizacij, domača garnizona JLA in drugi.

Predsednik ObLO Jože Mihelič je v svojem govoru očrtal ekonomski in družbeni razvoj Kra-

Prebivalci Gorenjske obiščite  
**XII. GORENJSKI SEJEM**  
od 3. do 14. avgusta 1962 v Kranju

Velika izbira blaga  
široke potrošnje,  
modna revija  
in pester večerni  
zabavni spored



# Javne tribune

PO VASEH KRANJSKE OBČINE

Kranj, 2. avgusta — Spričo mnogih ukrepov in organizacijskih sprememb v kmetijstvu in gozdarstvu, ki so bili in ki se še pričakujejo, da bi tej dejavnosti zagotovili hitrejši napredek, so bile po kranjski občini javne tribune s kmetovavci. Od preteklega petka, 27. julija, so bile take tribune v Zbilci, Senčurju, Velesovem, v Bili, v Cerkljah, v Dupljah, Gorah, Naklem in v Podbrezju. Nocoj, 2. avgusta, so ti pogovori

glede na vse to pa so te tribune pozitivne. Ljudje na vaseh se seznanijo z mnogimi stvarmi, ki jim še niso znane. Prav zaradi slabe obveščenosti pa so se doslej marsikje razširjale razne neresnične govorice. — K. M.

## Krajevni praznik v Predosljah

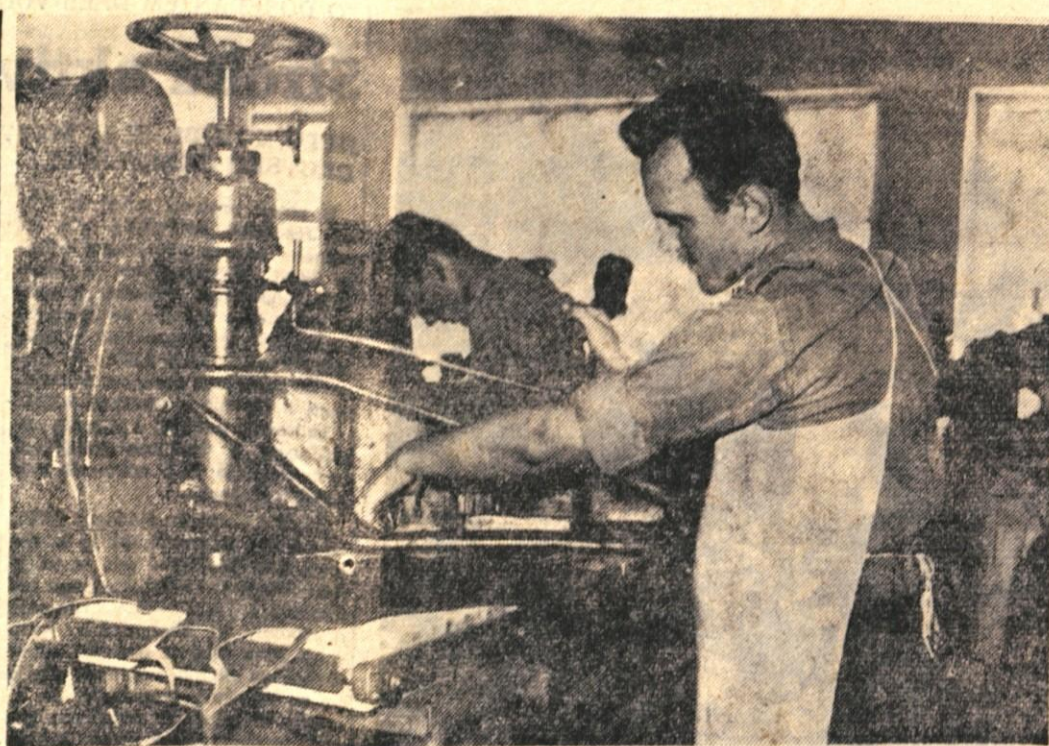
Prebivalci bivše občine Predoslje se že nekaj dni marljivo pripravljajo na praznovanje svojega krajevnega praznika, ki ga bodo praznovali 4. in 5. avgusta. Ob tej priložnosti se spominjajo na organizirano vstajo proti okupatorju in prvih padlih borcev Andreja Kmeta z Britofa, ki je padel 5. avgusta v lovske koč pod Storžičem, in Franca Mraka, ki je bil kot prvi komandir 1. kranjske partizanske čete na tem mestu hudo ranjen.

Te zgodovinske dogodke bodo tudi letos lepo počastili. Osrednja prireditev bo na Kokrici. V soboto zvečer bo pred Prosvetnim domom Franca Mraka na Kokrici svečana akademija. Od tod bodo krenile tudi patrole pod Storžič, od koder se bodo naslednji dan vrnile. Na sporedu bodo še druge prireditve. Popoldan bo pri Prosvetnem domu prostá zabava. Na vsem območju bodo okrasili tudi spominska obeležja. — R. C.

## KRANJSKI GLAS

napovedani v Predvoru in v Predosljah, jutri zvečer pa v Besnici.

Glavna značilnost za te tribune je velika udeležba in zelo živahne razprave. V nekaterih krajih je prišlo na te javne pogovore toliko ljudi, da niso mogli vsi v določen prostor. Glavni namen pogovorov je, da se ljudi seznanijo s posameznimi problemi kmetijsko-gozdarske dejavnosti ter o vprašanjih, ki so narekovali določene ukrepe. V nekaterih krajih je bilo tudi nekaj kmetijskih sploh. Treba je reči, da so mnoge diskusije zelo osire, da posamezniki niso več tako strahoviti, da bi se jim kaj padlo na glavo. — R. C.



V prirezovalnici tovarne »Peko« — Foto F. Perdan

OB DNEVIH PRAZNOVANJA V TRŽISKI OBCINI

## Zadovoljivo v prvem polletju

Vsako leto ob istem času, v dnevih okrog 5. avgusta, se Tržičani spominjajo dogodkov, ki so bili

pod Storžičem, dogodkov, ki pomenijo začetek vstaje proti okupatorju. V spomin na tiste dni skušajo Tržičani dati svojemu občinskemu prazniku kar največja obsežna obeležja. Seveda so ob takšnih trenutkih najlepša oddolžitve za vse žrtve dobri gospodar-

ski uspehi, katerih v letošnjem prvem polletju tudi v tržiski občini ne manjka. Večina gospodarskih organizacij je v letošnjem prvem polletju v primerjavi z enakim obdobjem lani dosegla boljše rezultate, pa naj si bo glede realizacije ali količinskega plana ali izvoza.

V zadnjem času smo že nekajkrat omenjali za primer dobrega gospodarjenja tržisko tovarno kos in srpov. Vsa dosedanja priznanja so tudi v skladu s polletnimi pokazatelji. Za razliko od lani so v prvih šestih mesecih letos dosegli 12,6% večjo realizacijo, količinski plan za 10%, izvoz pa so povečali celo za 41,9%!

## TRŽIŠKI VESTNIK

Dobro gospodarjenje je značilno tudi za vsa ostala tržiska podjetja, saj so razen Runa, kjer imajo glede majhne proizvodnje dovolj objektivnih vzorčkov, ki je v že omenjenem obdobju precej povečala proizvodnjo. Razen v industriji so dosegla dokaj zadovoljive rezultate tudi obrtna podjetja, ki so v povprečju povečala realizacijo v letošnjem prvem polletju v primerjavi z lanskim za 17,3%. Boljši rezultati so doseženi tudi v gostinstvu in komunalni dejavnosti, medtem ko so v povprečju ostale gospodarske organizacije ostale za malenkost pod lanske realizacije. Kljub temu pa ni pričakovati, da bi ob letošnjem zaključnem računu ne imele vse gospodarske organizacije pozitivnih bilanc oziroma boljših uspehov, kot so jih imele lani. Seveda bo za doseg takšnega cilja potrebno ponekod več, drugod pa nekoliko manj prizadevanja.

B. Fajon

## Letos - mednarodni moto cross

Venko leto so bile ob dnevi praznovanja tržiskega občinskega praznika tradicionalne avto-moto dirke na Ljubelj, ki so jih bili Tržičani in ostali ljubitelji tega športa že navajeni in jih bodo prav zaradi tega letos močno pogrešali. V mednarodnem koledarju motociklističnih prireditev so bile za letos sicer tudi ljubeljske dirke na programu, ki pa jih iz objektivnih razlogov ne bo. Znano je namreč, da je že v gradnji nova ljubeljska cesta in da gradbena dela ovirajo vsakršno podobno cestno avto-moto prireditev. Brž ko bo nova cesta dograjena, pa bodo postale ljubeljske avto-moto dirke še bolj aktualne kot kdajkoli prej, saj na ureditev ceste ne čakajo težko le domači tekmovalci, temveč tudi tekmovalci iz tujih dežel.

Kljub temu pa tudi letos ne bo manjkalo na Ljubelju junakov »jeklenih konj«. AMD TRŽIČ je dije pripravila za letos zanimivo motociklistično prireditev, in sicer mednarodni moto cross. Čeprav ta prireditev ne bo v okviru programa mednarodnega koledarja, bo vsekakor mikavna za številne ljubitelje avto-moto športa, saj gre za krstno prireditev v cross tekmovalstvu na Gorenjskem. Tekmovalci (Jugoslovani, vabljeni pa bodo gostje iz sosednjih držav) bodo preizkusili svoje znanje na novi cross progi na Ljubelju, na prireditvi, ki bo 6. septembra.

ma mednarodnega koledarja, bo vsekakor mikavna za številne ljubitelje avto-moto športa, saj gre za krstno prireditev v cross tekmovalstvu na Gorenjskem. Tekmovalci (Jugoslovani, vabljeni pa bodo gostje iz sosednjih držav) bodo preizkusili svoje znanje na novi cross progi na Ljubelju, na prireditvi, ki bo 6. septembra.

## Tovariško srečanje motoristov

Cez deset dni bo na Bledu prijeteljsko srečanje italijanskih in slovenskih motoristov, ki ga bo priredil »Izletnik« s sodelovanjem AMZS in TNZ. Okoli 25 članov italijanskega poljaškega avto-moto centra FMI iz Ravenne se bo udeležilo rallyja. Pot bo vodila po naših krajih. Krožna proga tega športnega rallyja, ki ima namen spoznavati kraje, bo vodila iz Cervie preko Ravenne, Benetk, Trsta, Opatije, Reke, Postojne,

## Današnji in jutrišnji spored občinskega praznika Tržič

Sobota, 4. avgusta: ob 20. uri promenadni koncert godbe na pihala DPD Svoboda Tržič; ob 20.30 zažiganje kresov, metanje raket in streljanje; ob 20.30 »tek s pladnji«, v katerem tekmujejo na Trgu svobode člani sindikalne podružnice gostinskih delavcev; po »teku s pladnji« nadaljevanje promenade koncerta in nato ples v prostorih restavracije »Pošta«.

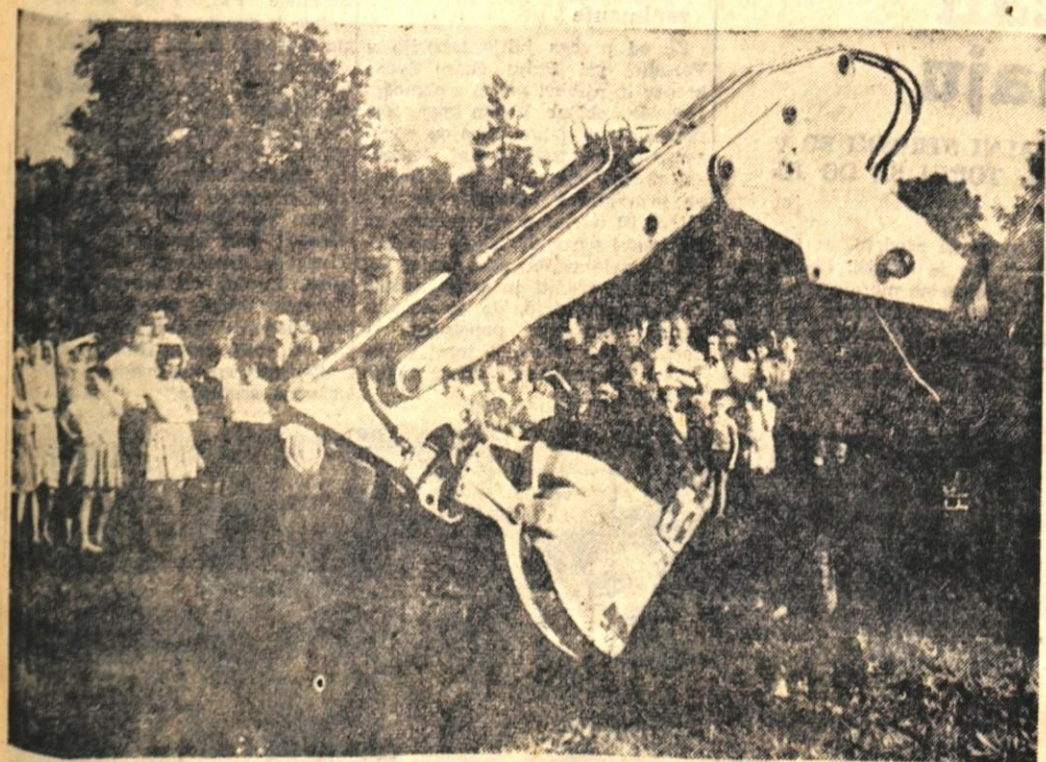
Nedelja, 5. avgusta: ob 5. uri budnica godbe na pihala DPD Svoboda Tržič; ob 8. uri polaganje vencev na spomenike žrtvam; 8.30 svečana seja ObLO Tržič v Mladinskem domu; ob 10. uri SVEČANOST V PODLJUBLJU ob spomeniku, ki bo združena s srečanjem preživelih internirancev fašističnega nasilja. Sodelujejo godba na pihala DPD Svoboda Tržič, mešani pevski zbor iz Dupelja in Stražišča, združeni mladinski pevski zbor iz Tržiča in recitatorji (za udeležence proslave prevozi z avtobusi od 7. ure dalje); ob 12. uri prikaz gorskih reševalnih vaj nad taboriščem v Ljubelju; ob 17. ure zabava s plesom v gostiščih: »Pod lipo« v Pristavi, v Bistrici in prostorih restavracije »Pošta« v Tržiču.

## Promet narašča

O ukrepih, ki so bili potrebni v gostinskem podjetju Tržič, smo pisali že pred kratkim. Bržkone, čeprav je potekel šele kratek čas, pa že lahko ugotavljamo, da so bili koristni. Novo vodstvo je namreč pregledalo kalkulacije za nekatere cene v hotelu »Pošta« in ugotovilo, da je moč v nekaterih primerih znižati cene, kar se je v prometu že po nekaj dnevih odrazilo pozitivno. Promet je kljub znižanim cenam (čeprav ne gre za neko bistvenejšo pomenitev) večji! Zaradi tega se v podjetju že sedaj ukvarjajo z izračuni, kje in kako bi bilo še moč korigirati nekatere sedanje cene. Predvidevajo namreč, da bi določeno znižanje cen tudi v nekaterih drugih poslovalnicah pozitivno vplivalo na povečanje prometa. — F.

## Se tretja izmena

Ze nekaj poletij so v Tržiču na letovanju otroci z Reke. Letos je v vzgojno varstveni ustanovi na gradu že druga izmena, v kateri je 80 reških otrok. Prav toliko jih je bilo tudi v prvi izmeni. Rečani so z bivanjem v Tržiču, predvsem pa z izleti v tržisko okolico, nadvse zadovoljni. Posebno prijetno so se mladi gostje počutili letos, ko so jim Tržičani za njihov praznik — 27. julij, dan vstaje hrvaškega ljudstva — priredili izlet na Ljubelj. Sedanja izmena bo danes, po tritedenskem bivanju v Tržiču, odšla domov, že prihodnji teden pa bo prišla v Tržič še tretja izmena reških otrok.



Prebivalcem Senčurja pri Kranju bo letošnji občinski praznik ostal še posebno v spominu. V sredo, 1. avgusta, ob 17. uri so začeli z gradnjo novega šolskega poslopja. Potem ko je predsednik ObLO Kranj Joz Mihelič zasnil prvo lopato, so se čeljusti bagra zagrizle v zemljo, kjer bo stala šola. — S tem se je začela uresničevati pol stoletna želja Senčurjanov, da bi naposled njihovi otroci obiskovali primerno šolo. Sedanje šolsko poslopje je staro dvesto let in še zdaleč ne ustreza zahtevam reformiranega pouka. Razen tega zmogljivost poslopja ni bila kos naraščajočemu številu šolarjev. (Letos jih bo že okrog 300.) Prav zaradi tega se je pouk odvijal v štirih stavbah. Zdaj si prebivalci samo še želijo, da bi šolsko poslopje in stanovanjski blok za prosvetne delavce zrastle v predvidenem roku. Takrat bodo za tamkašnje šolarje napočili lepši čas. Dočakali jih bodo v zračnih in svetlih učilnicah.

## Nevarna voda

KAKO JE PRISLO DO ZASTRUPITVE SKUPINE OTROK IN VASČANOV NA SREDNJI DOBRAVI

Pred kratkim smo objavili članek o množičnem obohlenju otrok 2 območja občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Siška, ki so letovali na Srednji Dobravi pri Kropi. V nlem je bilo govora predvsem o tem, da so organizatorji letovanja premalo poskrbeli za primerne pogoje letovanja in so zato tudi odgovorni za obohlenja.

Na željo okrajnega sanitarnega inšpektorata, ki je razmere na Srednji Dobravi temeljito pregledal in analiziral vzroke, ki so privedli do nevarnega dogodka, pa objavljamo dodatno pojasnilo, ki ima delno tudi namen ovreči nekatere trditve iz prvega članka.

Okrajni sanitarni inšpektorat je pri pregledu razmer v zadružnem domu na Srednji Dobravi, ki ga je ObLO Ljubljana-Siška dogradil, da za lahko uporablja za letovanje otrok s svojega območja, res ugotovil nekatere pomanjkljivosti. Vendar pa so organizatorji letovanja že pri prvem opozorilu na napake z razumevanjem upoštevali vsa navodila in kar je bilo mogoče tudi takoj uredili. S tem

● Cetrtkova revija jugoslovanskih narodnih plesov in plesni, ki jo je priredilo TD Bled, izvajal pa znani beograjski ansambel »KOLO« je na področju festivalno dvorano.

Pri tem naj omenimo, da bo TD priredilo jutri zvečer v KZD tradicionalno glasbeno-zabavno revijo »Bled, o ti moj Bled«.

● Sinodi se je začel nad Staro Fužino v Bohinju II. zlet planincev-železničarjev Jugoslavije, ki se danes nadaljuje s tekmovalstvom. Drevi pa bo tudi kresna noč, ki jo prireja TD Bohinje. Jutri dopoldne pa bodo železničarji odkrili na Vozarju spomenik padlim staroslovanskim tovarišem v NOB.

## RADOVLJIŠKA KOMUNA

lo vodovodne vode, in prva voda, ki je po daljši prekinitvi prišla iz vodovodnih cevi. Vasčani se spominjajo, da jih je že ob neki drugi priložnosti, ko je zmanjkalo vodovodne vode, nekaj zbolelo, vendar na to niso bili pozorni.

Zakaj torej gre? Vodovod Kamna gorica je preobremenjen. Posebno močan potrošnik vode je Iskrin obrat v Lipnici, ki potrebuje velike količine tehnične vode. Ob dnevi s posebno veliko porabo vode razbremenilnik ne zmore zalagati vseh rezervuarjev, zato v nekaterih ceveh vode zmanjka. Spremenjen pritisk v vodovodnih ceveh pa povzroča, da pronicata skozi stene cevi, posebno pa še pri stikih, talna voda (vodovodne cevi so speljane tudi v bližini gnojšč), ki prinaša v cevi raznovrstno umazanijo. Prva voda jo potem seveda spreje. ● Ta problem bi bilo mogoče rešiti tako, da bi za omenjeni vo-

dovod zgradili večji razbremenilnik, začasnno pa tudi tako, da bi obrat v Lipnici za svoje namene ne uporabljal vodovodne vode. Ze v bližnji prihodnosti se bodo sestali predstavniki sanitarne inšpekcije, uprave vodovoda, ObLO Radovljica in obrata v Lipnici in se pogovorili, kako bi nevarno pomanjkljivost čimprej odpravili.

M. S.



V taboru gozdne šole Zveze tabornikov Slovenije v Bohinju se siherne šolske počitnice zvrstijo številni različni tečaji in seminarji. Na sliki: bodoči vodniki medvedkov in čebelic med predavanjem na gozdni jasi sredi tabora. Po tem tečaju se bo v našem kraju povečalo število vodnikov najmlajših tabornikov za 8. — St. S. Foto: F. Perdan

## Na kratkem valu

● V počastitev krajevnega praznika Srednja Dobrava bo tamkašnja organizacija Zveze borcev priredila jutri ob 18. uri vrtno veselico s srečovanjem.

● Po podatkih blejskega prijavnega urada je bilo 1. avgusta na Bledu 1948 gostov. V hotelih jih je prenočilo 633 (633 tujih), v privatnih tujcih sobah 594 in v campingu v Zaki 219; med temi samo 26 domačih turistov.

● Kakor smo zvedeli bodo prihodnjo soboto zvečer gostovali v Begunjah celjski gledališčniki. Na prostem bodo uprizorili »Celjske grofe«.

● V blejski poslovalnici »Izletnika« najpogostejše menjajo avstrijske šilinge, nemške marke in holandske guldne. Najredkejša tuja valuta v tej menjalnici so med drugim švicarski franki in kanadski dolarji.



Obisk na vitranski žičnici je letos še kar zadovoljiv, zlasti ob nedeljah in praznikih. Razen tega pa se letos prevaža z žičnico tudi 26 mladincev — brigadirjev, ki urejajo smučarsko progo na Vitrancu. Ob progi namreč brigadirji iz Raven na Koroškem, Jesenic in Trliča odstranjujejo grmičevje in drevje, planirajo zemljišče in opravljajo druga potrebna zemeljska dela. Z delom prično ob sedmi uri zjutraj, ob 13. uri popoldan pa sedejo na žičnico in se zapeljejo v Kranjsko goro, kjer stanujejo.

JUNIJSKO GIBANJE GOSPODARSTVA V SKOFJELOŠKI OBCINI

## Osebnih dohodkov so izplačali za 16 odstotkov več kot v maju

IZ CESAR LAHKO SKLEPAMO, DA SE LE-TI SE VEDNONISO STABILIZIRALI — MATERIALNI STROŠKI SO V VSEH PANOGAH GOSPODARSTVA (RAZEN V USNJARSKI INDUSTRIJI) VEDNO VEČJI: TOREJ SE DO JULIA TUDI CENE SE NISO USTALILE

Vnovčena realizacija industrijskih podjetij v skofješko občini je v juniju letos znašala že blizu 4 milijarde dinarjev, kar je za 17 odstotkov več kot v maju letos, ko je ta znašala 3 milijarde 423 milijonov dinarjev. Tudi v ostalih gospodarskih panogah so loška podjetja v juniju povečala svojo vnovčeno realizacijo, tako da je ta v omenjenem mesecu znašala 8 milijard 584 milijonov dinarjev. Od maja letos se je povečala za 20 odstotkov, od junija lani pa za 22 odstotkov. — Gospodarske organizacije v občini so junija izplačale za osebne dohodke skupaj 654 milijonov 400 tisoč dinarjev. To je za okrog 88 milijonov dinarjev več kot v maju, 16-odstotno povprečno povečanje osebnih dohodkov v gospodarstvu skofješke občine kaže, da se le-ti še vedno niso stabilizirali, in opozarja na nekatere še nerešene probleme v zvezi z nagrajevanjem delavcev. V to smo lahko prepričani, kljub temu, da podatkov o vzrokih povečanja izplačil za osebne prejemke nimamo na razpolago; vsaj za primere vsake gospodarske organizacije posebej ne. Izplačila osebnih dohodkov so bila v juniju manjša le v kmetijstvu, medtem ko so se v vseh drugih panogah povečala največ v kulturni in socialni dejavnosti ter gradbeništvu.

Lanskoletne spremembe v našem gospodarskem sistemu, ki so bistveno vplivale na zvišanje cen, so povzročile tudi znatno povečanje materialnih izdatkov, ki so v skofješkem gospodarstvu znašali v juniju za 19 odstotkov več kot v maju ter kar za 30 odstotkov več kot v juniju lani. V pri-

hodnje je treba torej vso skrb posvetiti zniževanju materialnih stroškov oziroma cen reproduktivnega materialu (kolikor gospodarske organizacije niso odvisne od uvoženega materiala), kar bo ugodno vplivalo na cene proizvodov in storitev ter na potrošnjo oziroma realizacijo, s tem pa seveda tudi na sam obseg proizvodnje.

Največjo realizacijo v gospodarstvu loške občine dosega tek-

### LOŠKI DELAVEC

stilna industrija, ki je v juniju preselila majsko realizacijo za 14 odstotkov. — Gorenjska predilnica je izgubila dva močna kupca (Tekstilindus in IBI Kranj), ker sta si omenjeni podjetji zgradili lastni predilnici, to pa pomeni za Gorenjsko predilnico 40 odstotkov manjši plasma izdelkov. Komer- cialni službi je uspelo dobiti novo tržišče v Derventi, Banjaluki in Brckem in je podjetje kljub temu doseglo plan realizacije, vendar bolj na račun spremanje-

nega sortimana gotovih izdelkov in delnega povišanja cen vsem vrstam bombažnih izdelkov (v skladu z zveznim uradom za cene). Terjatve Gorenjske predilnice do kupcev so se v juniju dvignile na 430 milijonov, dinarjev zaradi česar so nastale težave pri nabavi surovin. — Za tovarno klobukov Šešir je sedaj že mrtva sezona, zato je bila junjska realizacija precej manjša od majske. Ugodne pa so perspektive za jesensko sezono, saj ima podjetje že za 25 milijonov naročil. — V tovarni preštih odelj Odeja so narasle zaloge gotovih izdelkov za 40 odstotkov, realizacija pa je bila v juniju precej manjša kot v maju, čemur so vzrok letni dopusti delavcev.

Kmetijstvo loške občine obsega razen treh kmetijskih zadrug še kmetijsko gospodarstvo, ki se je združilo s podjetjem Mesmina, tako da se je slednjemu realizacija dvignila od 6 na 60 milijonov dinarjev. Osebnih dohodki so bili junija v kmetijstvu manjši kot maja predvsem zato, ker se je število zaposlenih pri KZ Gorenja vs zmanjšalo za 38 oseb. Sicer pa poletni meseci pri zadrugah niso uspešni, ker so odkupni arti-

### 390 učencev pred odločitvijo

Z letošnjim koncem šolskega leta je v skofješko občini zaključilo obvezno šolanje 390 učencev. Njim je zavod za zaposlovanje delavcev pripravil posebno anketo, ki je pokazala, da se jih kar 311 želi zaposliti, 79 pa bi jih rado nadaljevalo šolanje. Med anketiranimi je bilo 184 fantov in 206 deklet. Nadaljnja analiza an-

kete je pokazala, da vsem željam teh mladih ljudi ne bo mogoče ugoditi, zato čaka posvetovalnico za poklicno usmerjanje mladine, zavod za zaposlovanje delavcev, mladinski komite in gospodarske organizacije v loški občini mnogo dela. Prav gotovo se je s tem v zvezi pokazal problem pri tistih, ki bi šli radi v trgovsko stroko, saj je kandidatov 17, prostih mest pa precej manj. Tudi 13 interesentov za avtomobiline, 15 za administrativne, 10 za medicinske sestre in 9 za mizarje je preveč, če upoštevamo razpoložljiva mesta za učenje teh poklicev. — Občinski sindikalni svet je o nastajajočem problemu zaposlitve »prvih absolventov« obvestil tudi zbor proizvajavcev ObLO Skofja Loka, ki bo poskrbel, da bodo gospodarske organizacije pri sprejemanju kandidatov v uk upoštevale splošne občinske ugotovitve in težnje. — Z.

O DOSEDANJEM DELU VODSTEV SZDL

## Široka aktivnost na vseh področjih

DELO KO SZDL SE JE POŽIVILO — MANJSE ŠTEVILO KOMISIJ, TODA TE SO KADROVSKO OKREPLJENE

V petek pretekli teden je bila na Jesenicah razširjena seja izvršnega odbora občinskega odbora SZDL. Tokratna seja je temeljito analizirala delovne metode in samo delo vodstev Socialistične zveze, saj so razpravljali o delu občinskega odbora SZDL in njegovih pomožnih organov, o aktivnosti krajevnih organizacij SZDL, o kadrovski politiki, o sistemu obveščanja, o družbeno političnem izobraževanju in o nekaterih prihodnjih nalogah.

Za delo občinskega odbora SZDL so na seji ugotovili, da je ta deloval kot kolektivno telo in da je pravočasno usmerjal krajevne organizacije SZDL za urejanje družbenih in ekonomskih vprašanj. Prav tako je občinski odbor skrbel za stalno politično akcijo in se nenehno prizadeval, da bi odkril in odpravil negativne pojave in slabosti ter pomanjkljivosti. Široka aktivnost občinskega odbora se je pokazala tudi pri vodstvih krajevnih organizacij, saj so se ta v svoji samostojnosti čedalje bolj utrjevala.

Tudi pomožni organi občinskega odbora SZDL so uspešno

opravljali svoje naloge. Samostojno so pripravljali gradivo za seje izvršnega odbora in za plenarna zasedanja. Prav tako so se uveljavljali že kot samostojni študijski organi, ki so za posamezne konkretne akcije pritegnili k delu tudi določen krog strokovnjakov. Z njihovim sodelovanjem so zbrali aktualno gradivo, ga analizirali in pripravili za nadaljnjo razpravo.

Pri občinskem odboru SZDL na Jesenicah je prišlo glede števila komisij do nekaterih organizacijskih sprememb. V skladu s sklepi izvršnega odbora glavnega odbora SZDL so namesto dosedanjih devetih komisij formalni samo tri, in sicer: komisijo za organizacijsko-politična in kadrovska vprašanja, komisijo za družbeno-politično vzgojo in zamejska vprašanja ter komisijo za družbeno upravljanje. Hkrati s temi spremembami so seveda komisije tudi kadrovsko okrepili, kar je nedvomno poročilo za še uspešnejše nadaljnje delo.

Delo krajevnih organizacij SZDL se je poživilo zlasti po izrednih konferencah, ko so te pričele bolj aktivno posegati v družbeno in politično življenje. Krajevne organizacije so se namreč

### Za taborjenje veliko zanimanje

Ze od prvega julija taborijo v Verudici pri Pulju člani Zveze borcev in njihovi svojci z območja Jeseniške občine. V tem kraju ima namreč svoj tabor okrajno združenje borcev NOV Kranj. Jeseniška občina ima tu 20 mest. Doslej se je vrnilo z letovanja že približno 30 udeležencev, trenutno pa jih tabori okrog 20. Za to taborjenje je zelo veliko zanimanje; vsi pa, ki se spočiti in vedri vrnejo domov, zatrjujejo, da je organizacija letovanja popolnoma v redu. V tem taboru — torej v Verudici — taborijo tudi otroci padlih borcev.

utrduje tako organizacijsko in kadrovsko. Viden napredek je dosegla predvsem krajevna organizacija Blejska Dobrava, ki je bila nekdanj po svoji aktivnosti med

## JESENIŠKI KOVINAR

slabšimi, čeprav je tudi sama imela določene uspehe.

Krajevne organizacije SZDL delajo sedaj bolj kolektivno, čeprav so seveda še vedno nekatere pomanjkljivosti. Poiskati bi bilo treba delovne oblike, s katerimi bi vidljivi v družbeno dejavnosti širši krog ljudi. — P.

## Jesenice praznujejo

Jesenice, 4. avgusta — Ze doli časa se v jeseniški občini vrstijo v počastitev občinskega praznika in 20-letnice ustrelitve talcev na Hrušici številne kulturne in športne prireditve. V torek, na večer pred občinskim praznikom, so bile pri kopališču »Ukova« na Jesenicah kulturno-sportne prireditve v izvedbi DPD »Svoboda« Jesenice. Patrole pa so pomenile venke k spomeniku padlih borcev na Obrancu in na pokopališču na Jesenicah. V sredo je bil na Jesenicah ulični tek. Za danes pa je napovedan pred domom na Hrušici promenade koncert godbe na pihala DPD »Svoboda« Javornik in Hrušica. Prav tako bo danes tudi otvoritev dvorane in odra v domu na Hrušici, nakar bo na Hrušici tudi slavnostna seja občinskega ljudskega odbora Jesenice. Zvečer ob osmih pa bo v dvorani doma na Hrušici DPD »Svoboda« Hrušica zaigrala dramo v treh dejanjih »Operacija«. Za jutri so napovedana številna športna srečanja.



Mojstrana preživlja zaradi preskrbe s kruhom veliko krizo. Ko ga sredi dopoldneva pripeljejo z Jesenic, nastane v trgovini nenadoma velika gneča. Več o tem verjetno ni potrebno zapisati, ker tudi slika povsod kaže na to. Pač pa je potrebno omeniti, da kruh takoj razprodajo in da ga popoldan ni mogoče dobiti. Pomanjkljiva oskrba s kruhom nedvomno ni v prid turizmu, prav tako pa je to neprijetna zadeva tudi za vaščane same. Zato naj bi pristojni organi čimprej pokrenili vse potrebno, da se preskrba s kruhom v tem kraju izboljša.

Proizvajavci naj bodo seznanjeni s spremembami

## Na področju socialnega zavarovanja

Zvezna ljudska skupščina je pred nedavnim sprejela dva pomembna akta, s katerimi se je začela reforma na področju socialnega zavarovanja. To sta zakon o organizaciji in finansiranju socialnega zavarovanja in zakon o zdravstvenem zavarovanju. Razen tega pristojni organi že pripravljajo tudi nekatere druge predpise, s katerimi bomo zaključili začetno reformo v zvezi s socialnim zavarovanjem.

Potrebno bi bilo, da so o spremembah na področju socialnega zavarovanja temeljito seznanjeni vsi zavarovanci oziroma sleherni član delovnega kolektiva. Delavce je treba seznaniti z novimi zakonskimi določili in jih usmeriti na vrsto konkretnih aktivnosti. Pri tem pa lahko odigrajo pomembno vlogo prav sindikalne organizacije. Tako je občinski sindikalni svet Jesenice prejšnji teden že organiziral posvet s predstniki sindikalnih podružnic. Na posvetu so udeleženci obrazložili nova zakonska področja socialnega zavarovanja in se domenili za nadaljnjo akcijo pri seznanjanju neposrednih proizvajavcev o spremembah v zvezi s socialnim zavarovanjem. Sklenili so, da bodo te zakone obrazložili vsem delovnim kolektivom. Ta akcija naj bi predvidoma trajala od srede avgusta do srede septembra.

V akciji za seznanjanje zavarovancev o novih spremembah v socialnem zavarovanju bo sodelo-

vala delavska univerza, ki že ima pripravljen strokovni kader. Ta naj bi na razumljiv način obrazložil zavarovancem vse te novosti.

### Tudi klubske prostore potrebujejo

V jeseniški občini je 11 krajevnih organizacij Socialistične zveze delovnega ljudstva. Od teh deset je imela prostore za administrativno in tehnično poslovanje. Pač pa je slabše s klubskimi prostori. Zato pristojni iščejo rešitve in možnosti, kako bi rešili tudi to vprašanje. Krajevna organizacija SZDL Hrušica je na primer dobila klubsko opremo v vrednosti pol milijona dinarjev. Morda se bodo našle v bližnji prihodnosti možnosti, da bi tudi druge krajevne organizacije dobile ustrezne klubske prostore.

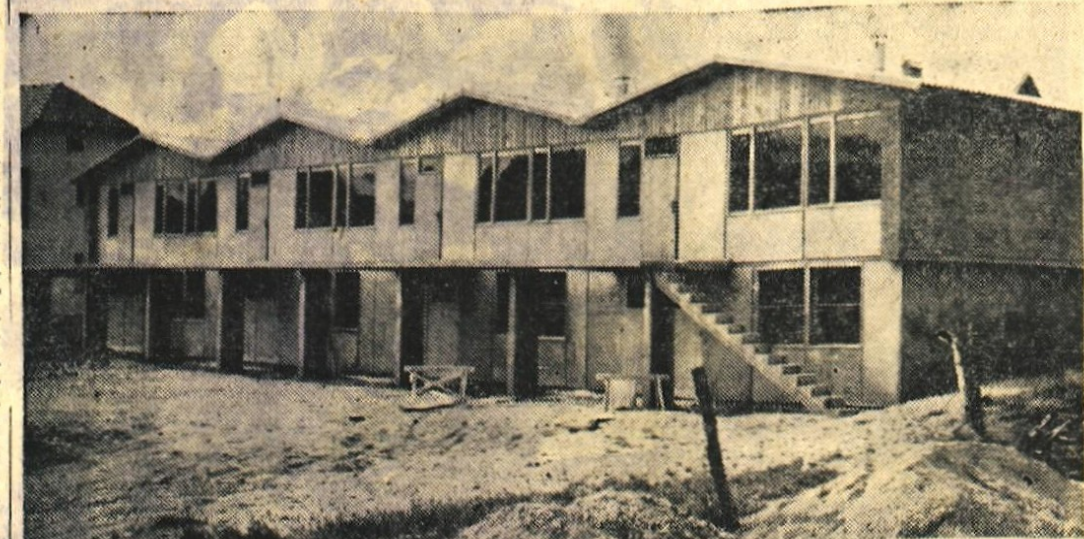
DELO KOMISIJE ZA IZVAJANJE PREDPISOV O DELITVI ČISTEGA DOHODKA

## Do težav ne bo prišlo

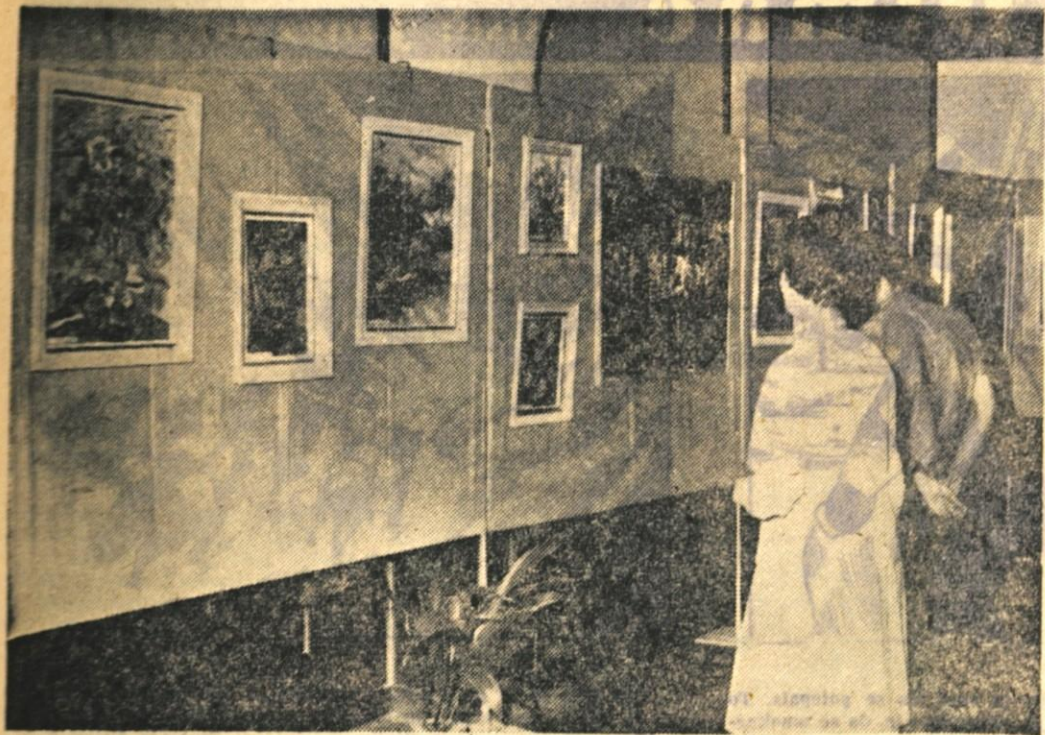
Na zadnji seji občinskega ljudskega odbora Skofja Loka so razen ostalih vprašanj razpravljali tudi o delu komisije za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka v gospodarskih organizacijah in zavodih.

Odborniki so ugotovili, da je bilo nje delo doslej nekoliko manj uspešno kot v ostalih občinah kranjskega okraja. Komisija namreč še ni utegnila zbrati vse potrebne dokumentacije, da bi lahko nemoteno opravila analize za vsako gospodarsko organizacijo oziroma zavod posebej. S problematiko zbiranja teh podatkov se je največ ukvarjal tajnik komisije, ki je že po službeni dolžnosti (načelnik oddelka za gospodarstvo) dovolj obremenjen z delom, zato se bo položaj nedvomno izboljšal, ko bodo sestav komisije kadrovsko okrepili. Na samem začetku je kazalo, da bo delo te komisije potekalo v redu (vendar so že tedaj nekateri pripominjali, da bi morali tajnika komisije znatno razbremeniti odgovorne službene dolžnosti načelnika), sedaj, ko bi moralo biti v največjem razmahu oziroma bi morali z delom že zaključevati, pa je čutili zastoj pri reševanju vprašanj delitve čistega dohodka. Iz doslej opravljenih analiz dokumentacije gospodarskih organizacij so ugotovili, da v loški občini ne bo problemov glede previsokih osebnih dohodkov, kljub

temu pa bo komisija še naprej skrbno spremljala njihovo gibanje, medtem ko bo z delom končala še ta mesec. — J. Z.



Montažna gradnja stanovanjskih hiš se je v zadnjem času že marsikje pokazala kot zelo koristna, saj je vsako tako stanovanje vseljivo v rekordnem času, stroški gradnje pa so minimalni. Nekaj takih pri- tičnih hiš, ki imajo v spodnjem delu prostor za garaže, te dni dograjujejo na Trati pri Skofji Loki.



Za razstavo Dolikovcev je med Jeseničani veliko zanimanja

## Dve razstavi v kranjskem muzeju

V sredo, 1. avgusta, sta bili v Mestnem muzeju v Kranju odprti kar dve razstavi. V spodnjih prostorih razstavlja akademski slikar France Godec, v zgornjih prostorih pa so razstavljeni predmeti iz etnografske zbirke Mestnega muzeja pod naslovom »Iz zakladnice ljudske noše na Gorenjskem«.

Akademski slikar France Godec iz Ljubljane sodi med najpogostejše razstavljalce Mestnega muzeja, saj se to pot že petič predstavlja našemu likovnemu občinstvu. Tokrat razstavlja 24 gvašev. V vseh delih je zastopana krajina brez osebnih figur, razen v enem primeru: Trznica v jeseni. Barvna skala razstavljenih gvašev je zasnovana impresionistično in prihaja še posebej do izraza v modrih tonih. Iz nekaterih slik (Ljubljana, Kresija, Beži-

grad) je moč razbrati, da nadaljuje slikar Godec s tradicijo francoskega postimpresionizma. Če pa primerjamo celotni razstavljeni opus s prejšnjimi razstavami, tedaj ne moremo mimo vtisa, da je v gvaših zazvenelo slikarjevo občutje močnejše in bolj doživeto kot v oljni tehniki. Razstavljevalec je še posebno uspešen v naslednjih delih: V mlinem, Trznica v jeseni, Jutro, Podkoren pozimi.

V vrsti slikarskih razstav, kjer je prevladovala bolj ali manj abstraktna umetnost, bodo dela slikarja Godeca našla pri kranjskem občinstvu množico občudovalcev.

Etnografska razstava »Iz Zakladnice ljudske noše na Gorenjskem« pa zanimivo spregovori o preteklosti, ko je bila noša Gorenjcev izdelana iz domačega blaga. Ob koncu 19. stoletja pa se tudi na podeželju uveljavila industrijsko blago, vendar ni moč določiti meje, kdaj so deželani opustili izdelavo platna, sukna in raševine. Ponekod izdelujejo platno še danes.

Razstavljeni predmeti — slike in orodja — v prvem razstavnem prostoru prikazujejo proces teritve z »rifom« in trlico dalje pripravo volne, več vrst kolovratov — skratka vse vrste orodij, ki so služila za izdelavo platna in suk-

na. Zanimive so tudi upodobitve ljudskih noš na panjskih končicah iz 2. polovice 19. stoletja in upodobitve na slikah na steklu.

V ostalih dveh razstavnih prostorih pa najdemo slike s historičnim prikazom ljudske noše z raznih področij. Posebno pozornost pa vzbujajo moške in ženske narodne noše in njihovi posamezni detajli. Res — prava zakladnica narodopisnega blaga, ob kateri se bo vsakdo rad pomudil. Obse razstavi bosta odprti do sredine avgusta. — S. S.

## Kulturne vesti

● Za beneški filmski festival, ki bo letos od 25. avgusta do 8. septembra, je Jugoslavija prijavila Bučarjevega filma »Vzklipeo mesto«.

● Ta mesec bosta obiskala Jugoslavijo budimpeštanski in ukrajinski folkloristični ansambli. Gostovala bosta v Beogradu Zagrebu, Sarajevu, Ljubljani in Kopru.

● V studiju za rifani film v Beogradu so začeli snemati »Kosovo devotko« kot prvi jugoslovanski risani film v cinemasopski tehniki. Za literarno predlogo je služila arabska ljudska pesem. — Film bo zrisal slikar Lazar Vozarević, režijo filma pa so zaupali Slavku Marjanecu.



Z razstave Francea Godeca v Mestnem muzeju

## Pohvalne izjave

V počastitev občinskega praznika so na Jeseničah v torek popoldne odprli v mali dvorani Delavškega doma razstavo slikarjev amaterjev — članov domače likovne sekcije DOLIK. Svoja dela, večinoma olja, razstavljajo: Ljuba Likovšč, Cvetko Zupan, Stane Benigar, Peter Gaser, Franc Dolinšek, Pavel Luznik, Rudi Rajhman, Tone Tomazin, Saša Ceh, Bori Ceh, Dana Bem, Franc Brežnja in Slavko Višnar. Razstava je vzbudila med Jeseničani veliko zanimanje. Iz prvih vtisov, ki so jih obiskovalci zapisali v knjižico obiska, povzemamo, da jih razstavljenih dela zelo navdušujejo. Naj zapisemo samo tri izjave: »To razstavo in mnogim drugim je DOLIK pokazal svojo sliko dejavnosti in zaslužila le pohvalo — Cestitam k napredku — Razstava je zelo velik uspeh dela slikarjev-amaterjev.«

Te in še druge izjave so neizmerno spodbuda za še nadaljnje delo slikarjev-amaterjev, ki ob pomanjkljivih delovnih pogojih vseeno goje ljubezen do barv in linij; skratka — do lepote. — P.

Vsem občanom ob našem prazniku - 5. avgustu - pošiljajo iskrene čestitke z željo, da bi imeli v prihodnje še več delovnih uspehov

ObLO Tržič  
ObK ZK Tržič  
ObO SZDL Tržič

ObSS Tržič  
ObO ZB Tržič  
ObK LMS Tržič

Kvaliteta, eleganca in udobnost so bili in so še vedno tradicionalno in vodilno geslo tovarne obutve

**Peko**

Tržič

Ob občinskem prazniku vsem delovnim ljudem iskreno čestitamo

Z našimi kakovostnimi proizvodi boste vedno zadovoljni!

**TOVARNA  
LEPENKE**  
Tržič

Vsem delovnim ljudem  
ob 5. avgustu - tržiškem  
občinskem prazniku -  
iskrene čestitke

Gostinsko podjetje hotel  
»Pošta« s svojimi poslovalnicami Pod lipo v Bistrici, pod Košuto, gostišče na Ljubelju in gostišče na Ravnah Vas vabijo

Ob občinskem prazniku iskrene čestitke

**Gostinsko  
podjetje  
Tržič**

Vsem delovnim ljudem ob občinskem prazniku - 5. avgustu - iskreno čestitamo

trgovsko podjetje **Ljubelj** Tržič

**Runa** Trgovsko  
podjetje  
z usnjem

TRŽIČ

pošilja ob občinskem prazniku vsem delovnim ljudem iskrene čestitke

Vsem občanom ob njihovem prazniku iskrene čestitke!

**KOMUNALNO  
PODJETJE** Tržič

Grigorij BAKLANOV

## Seženj zemlje

12 Roman objavljalno s privolitvijo založbe Obzorja Maribor, ki ga bo izdala v knjigi.

Ne razumem, čemu ga nihče ne jemlje resno. Najstarejši vodni poveljnik v polku je (kaj v polku — v vsej armadi). Ves čas vojne je poveljeval svojemu vodu. Vsak drug vodni poveljnik bi že padel ali postal general, v najslabšem primeru nadporočnik. Kondratjuk pa je ostal pri svojem starem činu.

K nam je prišel 1941. leta, ko so sestavljali našo enoto. Prišel je s fronte, iz polka težkega topništva, uničenega med obkolitvijo. In že prve dni je brez pike na jeziku pripovedoval o letalskih napadih, nemških tankih s križi, o brzostrelcih, ki se plazijo med streljanjem, pa messerschmittih, ki streljajo na posameznike po testah. Tudi njega, Kondratjuka, je preganjal takšen messerschmitt. Kondratjuk leži v jarku, tik nad njim kroži messerschmitt. Kondratjuk čepi v ječmenju, koj je tu tudi messerschmitt in ga obstreljuje s strojnico. »Opazi celo kocke na mojem ovratniku in tui gredi življenje. Tako ali drugače, prišel je konec. Razjezil sem se, pograbil samokres in ga zadel s tretjim strelom.«

Z nesrečnim messerschmittom, ki ga je zadel s tretjim strelom, se je podrla tudi Kondratjukova avtoriteta in ostal je le kup smeti in pepela. Kolikokrat bi ga morali še povisati v baterijskega poveljnika, toda vselej so v zadnjem trenutku drugače odločili.

Tudi tokrat so ga obšli in izbrali mene. In zdaj bi se morala povzročiti, stvar je treba urediti že s prvim pogovorom.

Sicer pa, čemu bi si še jutraj kvaril razpoloženje? Dovolj časa imam, da ga pokličem in se pogovorim. Saj še ne bo konca vojne. Izjem drugi kozarec mleka. Onstran Dnjestra spet zagrmí nemška 10,5-centimetrska havbica. Ležem na posteljo, kadim leže na hrbtu

in prisluškujem. Ne sitnemu topovskemu grmenju, temveč neobičajnim, miroljubnim vaškim glasovom. Nekje hripavo kikirika petelin. Živi, vojna mu je prizanesla. S takšnim glasom utegne mimogrede zaliti v boršč. V Ukrajini sem pri neki kmetici videl petelina, ki je preživel Nemce. Zjutraj je odrčel na plot, zaprhtal s krili in — molčal. Potem je zdrvel pod skedenj. Nemci so nešteto krat ležali za njim, toda našli niso ničesar. Le kihali so zaradi prahu in se hudo blatni splazili izpod skedenja. Petelin pa se je odvalil kikirikati in ostal nem tudi po nemškem umiku. Starka ni mogla prehaliti: »Tako pameten je, razumen kot človek.« Z eno besedo: imeniten petelin. Le kur ni maral in zaradi tega sploh niso hoteli vedeti zanj. Starka pa ga je polna hvale, stokaže neslavno zrezala v juho z rezanci.

Tale pa se je očitno odločil, da je boljše žrtvovati življenje kot prenehati kikirikati. Kikirikaj torej — na zdravje!

S ceste je slišati veselje, jutranje udarce kladiva po železu. Celu tukaj, v temačni čumnati, je čutiti, da se začneva zunaj po dežju sončen dan. Veter maje odejo pred oknom, širok sončni žarek razbija temo, leže na peč in pobeljena stena se leskeče v njegovi svetlobi. Tobačni dim naglo vzvalovi proti sončnemu žarku, ki siže skozi okensko špranjo.

Za hišo je slišati glasove. Smeh. Zveni kot pri ženskah. Čudno. petindvajset kilometrov od Dnjestra so odselili civilno prebivalstvo. Od kod ženski smeh? Leže kadim še nekaj trenutkov, toda zdaj brez užitka. Nenadoma se naveličam samotnega poležavanja. Obledem se. Bluzi, ki visi na odeji, je ob šivih še mokra in vonja po vročem likalniku: Pančenko se je zarana mučil z njo. Tudi visoki ovratnik je še vlažen, in ko ga zapnem, je nekam tesen.

V veži je vroče in suho, sonce siže skozi razpokana vrata. Plovnata tla, lesen prag in vhod so polni sončnih prog. Ko odprem vrata, moram zatisniti oči. Zapečejo me zaradi sončne svetlobe. Kričee bela hišna stena, rumenkast pesek, zeleno listje z iskrecimi se kapljicami in modro nebo. Zrak je vroč, zemlja vlažna. Iz nje se kadí. Na pesku so še sveži sledovi težkih kapljic.

Nedaleč od hiše zagledam dve dekleti s podporočniškimi namrkami. Sedita na krtnah. Okrog njiju se je zbral ves vod! Prva je postavna, prsata svetlolaska. Lenobno se smehlja in le z enim usedom posluša Sajenka. Ob njenih prednostih zadošča tudi to. Ta strmi vanjo, se preseda in ji z žarečim obrazom nekaj priše-

petuje. Druga ima živahne, črne oči, veliko materino znamenje na zgornji ustnici in namesto pilotke nosi modro baskovsko čepico z zvezdico. Ne vem čemu, toda namesto k njim stopim najprej k Vasinu. Bosonog stoji v letnih jahalnih hlačah, zavezanih v gležnjih, pa v modri telovadni majici — telo ima belo, mlado in zdravo, le okrog vratu in do zapestij je zagorel. Okopal čepi na železni palici, položeni prek pručice, in vneto razbija s kladivom. Iz kosa pločevine kuje nekaj uporabnega. Na zemlji že stoji nekaj pločevinastih kozarcev: prav majhni, vse večji in večji... Vso moč je namenil delu. Kdaj neki je napravil vse tole? Dvignem najmanjši kozarec in ga obračam v roki.

»Čemu je tole?«

Vasin dvigne srečni, oroseni obraz od dela.

»Za razdeljevanje žganja. Sto gramov. Četni starešina se tako ne bo motil pri delitvi.« In se zasmeje. Zalosten ostanek sem našel. Uporabil sem ga. Čemu bi propadal brez haska!

V roki obračam mali kozarec in ga podrobno ogledujem: s spodnje in z notranje strani. Skrivaj zavidam Sajenku neprilijeno vedenje. Dekletoma bržkone ne dela težav.

»Tole je torej predstojnik, ki bi ga ne smeli motiti med spanjem?« glasno vpraša podporočnik z materinim znamenjem. Črne, porogljive oči se izzivalno pobjeskujejo.

Tedaj bi moral prestreči besede, ki valjajo meni, in vse bi bilo lahko in preprosto. Toda že od malega imam nepriljetno lastnost, ki se je ne morem znebiti: prenašlo zardim. Vsečej v napadnem trenutku in običajno prav nepriljetovano. Tako kmalu sardim, da je pristojnim nepriljetno. In že čutim, da bom kmalu zardel! Takoj zapravim vso samozavest. Vzamem drugi kozarec, nagrbničim čelo in ga strogo ogledujem, kot da ocenjujem Vasinovo delo. Preneumno. Bedasto! Vasin zre vame in čaka. Vsi me gledajo.

»O-o, kako strog predstojnik!«

Ne smem zardeti. Moja strogost je očitno všeč le Pančenko. Ljubosumno varuje moj ugled. Prizadevam si, da bi bil videti še strožji.

Tu me odreši Vereščaka, kurir odrednega poveljnika. S strani posajeno pilotko in puško se zadihani ustavi pred menoj.

»Tovariš poročnik, ta... odredni poveljnik vas kliče.«

Kot običajno ima namerno bedast pogled.

»Popravi si pilotko!«

# Jack LONDON Krištof Dimač

Priredila: Stanko SIMENC

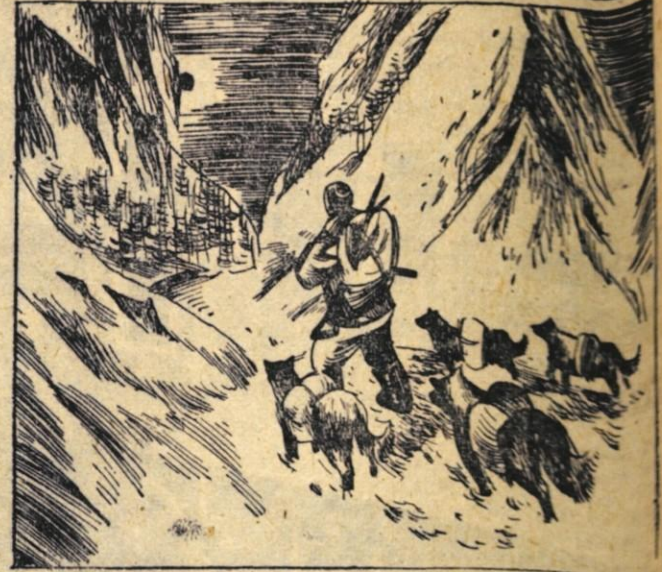
Riše: Janez GRUDEN



130. Naslednji dan so meščani brali lepak: »Za 4874 delnic po 10 dolarjev prejeli 48.740 dolarjev. Za stavbišče plačali 10.000, za razne stroške 1000, dawsonski bolnišnični preostanek 37.740 dolarjev. Pripis: Tisti, ki neče darovati 10 dolarjev bolnišnici, lahko dobi denar vrnjen. Kriš in Čok.«



131. Potegavščin sta imela dovolj in spet sta se potepala. To pot po mrtvem kraju. Ujaborila sta se. »Potrebno je, da se umakneva kam drugam, kjer nama bo morda kaj živega mesa steklo čez pot.« Je omenil Kriš. »Pa bomo jutri malo pogledali okoli.« mu je odvrnil Čok.



132. Bilo je že po kosilu, a tovariša ni bilo od nikoder. Priznal si je na noge krpilje in odšel za njegovimi sledovi. Pot ga je vodila navzgor po strugi majhnega potoka. Stopinje Čokovih krpel so vodile proti borovcem, ki so bili pod prelazom, okroglo majhno hoda. Vrnili se je.

## mali oglasi • mali oglasi

### prodam

Prodajam vseljivo stanovanje v Kranju. Naslov v oglašnem oddelku 3047

Ugodno prodam 6 gramov zlata za zobe. Ponudbe oddati v podružnico Glasa Jesenice pod »Zelo ugodno« 3122

Motor DKW 250 cm in roller ESV prima 175 cm, v odličnem stanju, prodam. Minka Bizjak, Ilirska 17, Podmežaklja, Jesenice 3123

Topolino C-54, stroj popolnoma obnovljen, prodam. Nartnikova 3, Kranj 3124

Prodajam avto Opel-Record letnik 1954 ali zamenjam za Fiat 600. Lojze Lah, Klanc 13, Komenda 3125

Prodajam zapravljivček z gumimi kolesi in čistokrvno kobilico ali zamenjam za kravo. Franc Sodnik, Klanc 13, Komenda 3126

Prodajam hišo. Klanc 27, Komenda 3127

Sotor tipa Bled, kot nov, prodam. Naslov v oglašnem oddelku 3128

Kravo in telico, breji po 8 mesecev, prodam. Jama 3, Kranj 3129

Ugodno prodam kravo, dobro mlekarico, 8 mesecev brejo. Informacije Dolhar, Predosje 107, Kranj 3130

Kuhinjsko kredenco skoraj novo, prodam. Poizve se v knjigar- ni S. Jenko Kranj 3131

Prodajam več prašičkov težkih od 25 do 35 kg. Mišace 11, Otoče 3132

Prodajam novo dvosobno stanovanje z garažo in vrtom. Naslov v oglašnem oddelku 3133

Ugodno prodam: kravo s telico, kom po izbiri, kočijo, levi vzdoljni štedilnik, 3.000 komadov opeke »Bobrova« in 2 I nosilca (traverzi). Zbilje 43 3134

Prodajam 500 kg drobnega krompirja za krmo. Velesovo 24 3135

Prodajam nov tesan smrekov les za osterlje. Smlednik 90, Kranj 3136

Prodajam radio »Engelen« za 10.000 din. Naslov v oglašnem oddelku pod »Dobro ohranjen« 3137

Na najlepši točki v Kranju prodajam vseljivo trisobno stanovanje, prostor za kopalnico in obrtni lokal ali brez njega. Naslov v trgovini Cankarjeva 7, Kranj 3138

Prodajam osebni avto »Opel-Olimpio«. Kirm, Golnik 55 3139

Prodajam 400 do 500 komadov rabljenih strešnih opek »Fole«, uporabna za drvarnico. Debeljak, Moše 29, Smlednik 3140

Prodajam stelo. Lahovče 64

Prodajam 4 rabljene gume 5.00x15.

Namestnik, Trubarjev trg 2, Kranj

Prodajam veliko nemško slamo-

reznico na kolesih »Speiser«. Na-

slov v oglašnem oddelku 3143

Prodajam sadni most po 60 din

liter. Zbilje 4 3144

Ugodno prodam še dobro ohran-

jeno kuhinjsko pohištvo. Boris

Soklič, Pot na Kolodvor 4, Kranj

Prodajam gumi plašče 15 colske.

Naslov v oglašnem oddelku 3162

Prodajam pomivalno mizo in To-

bihev štedilnik. Naslov v oglašnem

oddelku 3163

Prodajam kravo, ki bo v kratkem

četrtič teletila. Suha 7, Kranj

Prodajam kravo. Janez Razpet, Bi-

strica 6, Duplje 3165

Prodajam kompletno spalnico.

Tome, Zupančičeva 8, Kranj.

Ogled dopoldan od 10. do 12. ure

3166

Prodajam 8 mladih prašičev star-

ih po 6 tednov. Področa 11,

Smlednik 3167

Prodajam 7 mesecev brejo kravo

in 40 kg težkega prašiča. Vopov-

lje 1, Cerklje 3168

Zgradbo v Skofji Loki, primer-

no tudi za preureditev v stanova-

nje, prodam. Naslov v oglašnem

oddelku 3169

Prodajam veliko novo krušno peč

za 14.000 din. Kokrica 31 3170

PRODAM KRAVO, ki bo v štiri-

najstih dneh teletila. Voklo 26

3171

Prodajam vodno črpalko št. 3,

kovaški primož 10 cm, 16 m gumij-

cevi in 6 m pocinkane cevi 5/4.

Naslov v oglašnem oddelku pod

»Zabnica« 3172

Prodajam nov gumi voz. Ivan Re-

bernik, Senturška gora 21 3173

Mlade koker španjle, čistokrv-

ne, prodam. Božo Simunac, Zu-

pančičeva 30, Kranj 3174

Prodajam kravo, ki bo čez 14 dni

četrtič teletila. Ivana Vovk, Brez-

je 35 3175

Prodajam kravo, dobro mlekarico,

3 mesece brejo. Bašelj 18 3176

Kravo, dobro mlekarico, dam v

rejo ali prodam. Tomažič, Gol-

nik 33 3177

Prodajam nemški plug obračalnik

»Sack«, v zelo dobrem stanju.

Velesovo 7 3178

Prodajam kopalno bano. Naslov v

oglašnem oddelku 3179

Prodajam moped Colibri. Dvor-

je 61 3180

Ugodno prodam dobro ohranjen

levi vzdoljni štedilnik in krušno

peč. Smolej, St. Zagorja 5, Kranj

3181

Prodajam dobro ohranjen divan.

C. Kokrška odreda blok IX/D,

III. nadstropje 2182

Prodajam kredenco, posteljo, 2

omari, nočno omarico in mizo.

Jela Zavri, Kranj, Pot na Jošta 12

3183

### kupim

Kupim enodružinsko hišo ali

trosobno vseljivo stanovanje na

območju Kranja. Ponudbe pošlji-

te v oglašni oddelk pod »Pla-

čljivo v gotovini« 3146

Kupim črpalko za hišni vodovod

z enofaznim motorjem. Šifer,

Zabnica 26 3147

Kupim motor BMW 500 cm ti-

pe 1958 - 1962. Naslov v oglašnem

oddelku 3159

Kupim pava - samico. Bidovec,

Srednja vas 7, Golnik 3160

Kupim 1 kub. m rabljenih desk

za betonske opaze. Voklo 4

3161

Kupim 2 prašiča težka po 100

kilogramov. Franc Markič, Ko-

krlica 1 3163

### ostalo

Prekleujem vse trditve, ki sem

jih izrekel o Janezu Iskra iz Poljč

14 in Cilki Krivic, roj. Iskra iz

Zgoše 22 kot neresnične. Rudi

Hrovat, Begunje 96 3148

Izdelamo vam moderček po me-

ri. Najnovejši kroji tudi za ko-

palke. Titov trg 24, Kranj 2852

Kvalitetne divane vseh vrst od

15.500 din dalje vam dobavi ta-

petnik pri Savskem mostu, Vodo-

pivčeva 19, Kranj 3067

Po sklepu Delavskega sveta

»Gorenjske oblačilnice« Kranj,

podbetje razprodaja šivalne stro-

je. Informacije se lahko dobe na

upravi podjetja, in to do 15. av-

gusta za družbene organizacije,

po 15. avgustu za privatnike 3149

Iščemo poslovne prostore za

trgovino z vinom, na Jesenicah,

v Sk. Loki in Radovljici. Vpra-

šati: Sldadišče vina »Vinogradar

Vis.« Zaloška 81, Ljubljana, te-

lefon 30-061 3150

Tovarna gumijevih izdelkov

»Sava« Kranj išče strugarja. Po-

goji: Izlučen strugar - po možnosti

z nekaj let prakse. Nastop službe

takoj ali po dogovoru 3151

36 letna razočarana želi poz-

nansiva z dobrim moškom do 45

let. Lahko tudi vdovec. Otrok ni

ovira. Oddati ponudbe pod »Lepa

bodočnost« 3152

Prosim cenjene stranke, da za-

radi predstojenega dopusta dvig-

neje dežnike do 14. avgusta.

Alojz Jenko, Prešernova 8, Kranj

3153

Službo išče dekle z dovršeno

Tehniško tekstilno šolo in eno-

letno prakso. Naslov v oglašnem

oddelku 3154

Dvosobno komfortno stanovanje

v Poljanah nad Sk. Loko zame-

njam za enosobno ali večjo praz-

no sobo Sk. Loka-Kranj. Oddati

ponudbe pod »Prosveta ali NB«

3155

Sobo nudim upokojenki za

skupno gospodinjstvo. Ponudbe

oddati v oglašni oddelk pod

»Skupno« 3156

Dne 2. avgusta v jutranjih urah

sem od Gasteja do Javornik (Bes-

nica) izgubil šop velikih ključev.

Prosim najditelja, naj proti na-

gradi vrne pri P. J., Skofješka 7,

Kranj 3157

Zensko, ki bi 4 ure dnevno pa-

zila na otroka, iščem od 1. okto-

bra dalje. Plačam dobro. Naslov

v oglašnem oddelku 3158

Inteligenka išče prazno ali

opremljeno sobo v Kranju ali

okolici. Nudim posojilo ali pla-

čam za 1 leto vnaprej. Naslov v

oglašnem oddelku 3164

Dne 31. julija popoldan sem od

Senčurja do Primkovega izgubil

očala. Najditelja prosim, da jih

proti nagradi vrne Verbiču, Sen-

čur 238 3165

Avto-moto društvo Senčur ob-

vešča, da se tečaj za mopediste

prične v ponedeljek, 6. avgusta,

ob 18. uri v društvenih prostorih.

Istocasno obveščamo tudi ostale,

da bodo v bodoče tečaji po potre-

bi, ne pa redno vsakih 14 dni 3166

Avto-moto društvo Senčur ob-

vešča, da se prične enomesnični

tečaj za voznike amatere A in B

kategorije 15. avgusta ob 18. uri

v Senčurju. Prijave sprejema

AMD Senčur ali Franc Mohor, Vi-

soko 2. od 6. do 10. avgusta od

18. do 20. ure 3167

### objave

Dežurna služba veterinarjev ob

nedeljah v mesecu avgustu:

5. 8. Cepuder Bogdan telefon

23-18 Kranj Koroska 9

12. 8. dr. Rutar Franc telefon

27-04 Kranj Planina 4

19. 8. Vepovec Srečo telefon

20-70 Kranj Stiščeva 3

19. 8. Rus Jože - za Cerklje

telefon 26-95 Cerklje

26. 8. dr. Rutar Franc telefon

27-04 Kranj Planina 4

## V torek: Rijeka : Triglav

Na trenulgu nogometašev NK Triglav iz Kranja smo dobili potrjeno novico, da se bodo v pripravah za novo tekmovalno sezono srečali z enajstoric, ki tekmuje v 1. zvezni nogometni ligi. Srečali se bodo namreč z ligaskim moštvom Rijeke, in sicer 10. avgusta ob 17. uri na stadionu Mladosti. Bržkone bo to prijetno srečanje za ljubitelje nogometa, saj bodo brez dvoma lahko prišli na svoj račun. Lepa priložnost videti dober nogomet pa bo to srečanje tudi za vse obiskovalce letošnjega Gorenjskega sejma, ki bodo v torek v Kranju.

PRVA ZVEZNA PLAVALNA LIGA

## Doma še neporaženi

V sredo zvečer so v tekmovalni za jugoslovanski plavalni pokal triglavci v Kranju premagali tekmovalce Partizana iz Beograda s 16.399:15.975 točkami. To je bila druga zmaga Kranjčanov v svojem bazenu, medtem ko so bili v gosteh vedno poraženi.

Zelo dober rezultat je dosegel Janez Kocmur na 100 m prosto, saj je svoj letošnji najboljši čas izboljšal za pol sekunde, s časom 58,6 pa na tej progi postavil tudi najboljšo letošnjo znamko v Jugoslaviji. Najbolj razburilji disciplini sta bili tokrat na progi štirikrat 50 metrov mešanega za moške in ženske. Pri moških je po metuljku in hrbtnem za dobrih 10 metrov vodil Vlado Brinovec, za njim je bil brat Peter, ki mu je za kake tri metre sledil Beograjec Perišić. Ta je najboljši jugoslovanski prsac in je v naslednjih 50 metrih na veliko začudenje številnih gledavcev v silovitem tempu prehitel Petra, do obrata pa dohitel še Vlada Brinovec. Vrstni red je odločil prosti slog, v katerem je bil boljši Vlado Brinovec, pa tudi Petru je uspelo prehiteti odličnega plavavca prsnega sloga Perišića. V tej disciplini za ženske pa se je Bogatajeva odlično upirala Pauljevi, ki je sicer ni mogla prehiteti, vendar je kljub temu na tej progi dosegla najboljši letošnji čas v Sloveniji.

Rezultati - moški - 400 m prosto: P. Brinovec 4:49,9, S. Kocnik (oba T) 5:03,7; 200 m prosto: Perišić (Partizan) 2:45,2, P. Pauljevi (Triglav) 2:59,9; 200 m hrbtno: M. Kocnik (Triglav) 2:48,5, Milenković (P) 2:42,6; 100 m prosto: Kocmur (T) 58,6, S. Kocnik (T) in Matković 1:02,8; 200 m mešan: V. Brinovec 2:36,5, P. Brinovec (oba T) 2:38,0; 4 x 200 m mešan: Triglav 9:29,5, Partizan 9:38,5; 4 x 100 m mešan: Triglav 3:49,5, Francižević (oba P) 3:49,7, 200 m prsno: Perišić (P) 3:19,7, S. Kocnik (T) 3:24,7; 100 m hrbtno: Pauljevi (P) 1:23,8, Colnar (T) 1:34,5; 100 m metuljček: Bogatajevi (T) 1 minuta 35,0, Perišić (P) 1:40,3; 100 m metuljček: Bogatajevi (T) 1:40,3, 200 m prsno: Mežnar 1:11,5, Francižević (oba P) 1:19,0; 200 m mešan: Pauljevi (P) 3:09,7, 4 x 100 m mešan: Partizan 5:08,9, Triglav 5:22,3.

Po plavalnem sporedu so v bazenu polisti v prijateljski tekmi premagali Ilirjane iz Ljubljane s 7:1. Najboljša v domačem moštvu sta bila Chvalat in Velicković, medtem ko moramo pohvaliti vse sodelujoče igralce v prvi četrtini igre. - J. Zontar

## Visoka zmaga Slovana

Tržič : Slovan 1:5 (1:2)

V tekmovalni za pokalno prvenstvo FLRJ v nogometu sta se v četrti v Tržiču srečala gorenjski pokalni prvaki Tržič in Ljubljanski Slovan. - Pred okoli 400 gledalci je sodil Tauruz iz Ljubljane, enajstoric pa sta nastopili tehle postavi:

SLOVAN: Zabjek, Udovč, Mitrovič, Oplotnik, Becić, Alibegović, Gruden, Virant, Nikolič, Miletič, Radovan.

TRŽIČ: Markič I, Ivanovski, Custoič, Čebulj, Stravs, Krašovec, Markič II, Bahun, Tišler, Mežek, Stučin.

V začetku igre so prevzeli pobudo domačini. Ze v 3. minuti je imelo levo krilo domačih lepo priložnost za dosego gola, vendar je bilo nekoliko prepočasno. Tržičani so še naprej napadali vrata gostov. Po lepi kombinaciji z desne strani v 9. minuti je desnemu krilu uspelo centrirati žogo pred vrata Slovana. Tu se je znašel spretni Mežek, ki je prvič in edinkrat premagal vratarja Zabjeka.

Kljub premoči domačih je Slovanovcem uspelo izenačiti že v 17. minuti. Gostje so igrali vedno boljše in že po 7 minutah jim je uspelo priti v vodstvo. Strelec gola je bil Nikolič. Do odmora sta imeli obe moštvi še nekaj priložnosti, ki pa so ostale neizkoriščene.

Začetek drugega dela je bil spet za domačine, vendar brez uspeha. Nekajkrat so prišli pred vrata Slovana, obramba gostov pa jim ni dovolila, da bi uspešno zaključili svoje akcije. Kar ni uspelo domačinom, se je posrečilo Slovanu: prevzeli so pobudo in zaradi zelo elabo razpoloženega vratarja domačih dosegli še tri gole. Najprej je Radovan v 61. min. povisal rezultat na 3:1. Dvanaj